



Commission de services policiers d'Ottawa



PRÉSIDENT
Eli El-Chantiry
(Conseiller)



VICE-PRÉSIDENT
Jim Durrell
(Repr. communautaire)



MEMBRE
Jan Harder
(Conseillère)



MEMBRE
Carl Nicholson
(Repr. communautaire)



MEMBRE
L.A. (Sandy) Smallwood
(Repr. communautaire)



MEMBRE
Tim Tierney
(Conseiller)



MEMBRE
Suzanne Valiquet
(Repr. communautaire)

DIRECTRICE EXÉCUTIVE
Wendy Fedec

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Lynn Kennedy

Adresse : 110, avenue Laurier Ouest
Ottawa (Ontario) K1P 1J1
Tél. : (613) 560-1270
Télec. : (613) 580-2728
Courriel : Wendy.Fedec@ottawa.ca or
Lynn.Kennedy@ottawa.ca
Site Web : www.ottawapoliceboard.ca

MOT DU PRÉSIDENT

Bienvenue à la présentation trimestrielle du Bulletin de septembre 2015 de la Commission de services policiers d'Ottawa — un outil de communication de l'information sur le travail de la Commission de services policiers. Des renseignements supplémentaires sur la Commission sont disponibles en ligne à l'adresse suivante : www.ottawapoliceboard.ca. Contenu de ce numéro :

- Gala annuel du Service de police d'Ottawa
- Rapport annuel 2014 du Service de police d'Ottawa
- Consultations sur les contrôles de routine
- Consultation publique au plan directeur du Service de police d'Ottawa
- Membre de la Commission nommé au Conseil d'administration national
- Rapports reçus récemment par la Commission.

Eli El-Chantiry, président

GALA ANNUEL DU SERVICE DE POLICE D'OTTAWA

Quand? Le 7 novembre
Où? Centre Shaw

Depuis 2010, le Service de police d'Ottawa organise fièrement un gala annuel de la Police d'Ottawa pour appuyer les organismes de bienfaisance locaux. Au cours des cinq dernières années, nous avons amassé plus de 450 000 \$ de fonds d'aide à quelques grandes causes, notamment le Projet R.É.P.A., la Mission d'Ottawa, le Bureau des services à la jeunesse, et Christie Lake Kids. Et cette année, nous sommes ravis de compter **la Banque d'alimentation d'Ottawa et l'Échange cœur et partage** comme bénéficiaires des profits de cette édition de la campagne de collecte de fonds.

Les billets sont en vente pour 175 \$ au moyen du site Web de [la Banque d'alimentation d'Ottawa](http://laBanqueDAlimentationOttawa.ca) et site Web de [l'Échange cœur et partage](http://lEchangeCoeurEtPartage.ca). La soirée aura sûrement lieu à guichets fermés, alors procurez-vous vos billets sans tarder! Additional info, including sponsorship opportunities, can be found on the le site Web du [Service de police d'Ottawa](http://ServiceDePoliceDottawa.ca).



RAPPORT ANNUEL 2014 DU SERVICE DE POLICE D'OTTAWA

Le Service de police a présenté son rapport annuel 2014 lors de la réunion de la Commission du 27 juillet 2015. On y retrouve divers chiffres de rendement et des statistiques clés, notamment sur le recours à la force, les plaintes du public, l'effectif et le coût des services de police. L'ajout du *Rapport statistique sur la criminalité, les activités policières et la circulation* – à l'échelle de la ville et par quartier – permet également aux résidents et aux visiteurs de mieux comprendre la situation en matière de criminalité et de sécurité routière à Ottawa.

Faits saillants du Rapport statistique sur la criminalité, les activités policières et la circulation :

- Avec 31 467 infractions au Code criminel signalées (hors délits routiers) à Ottawa, le niveau de criminalité a diminué de 2% au cours de la dernière année, soit 721 incidents de moins.
- L'indice de gravité de la criminalité (IGC) à Ottawa a baissé de 30 % au cours des cinq dernières années, dont presque 8 % juste l'année dernière. En 2014, l'IGC pour les crimes violents a chuté de 7 % pour passer à 45, tandis que l'IGC pour les crimes sans violence a descendu de presque 8 % pour s'établir à 42.
- Le niveau de crimes violents a connu une baisse de 3 % en 2014 (174 infractions en moins). La baisse du nombre de voies de fait (-7 %) et de vols (-23 %) a représenté l'essentiel de la baisse générale dans cette catégorie.
- En 2014, on a compté sept homicides, soit une baisse de 30 % par rapport à 2013, le taux de résolution du plus graves des types d'infraction se chiffrant à 71%.
- Le taux global de résolution des infractions au Code criminel (hors délits routiers) a diminué légèrement pour se situer à 37 % en 2014, légèrement sous la moyenne sur cinq ans de 38 %.
- Les infractions contre les biens représentent 66 % de tous les crimes signalés à Ottawa. En 2014, le nombre d'infractions contre les biens a chuté de 2 % (530 incidents en moins) tandis que le taux de résolution a connu une baisse de 2 %, se chiffrant à 24 %.
- La diminution du nombre d'infractions sans violence résulte d'une baisse, l'an dernier, au niveau des vols de 5 000 \$ ou moins (-3 %) et des cas d'introduction par effraction (-8 %).

Le [Rapport annuel du service de police d'Ottawa - "Revue de l'année 2014"](#) est disponible sur le site Web du Service de police d'Ottawa.

CONSULTATIONS SUR LES CONTRÔLES DE ROUTINE

Le 16 juin 2015, le gouvernement ontarien a annoncé son intention d'entamer des consultations publiques pendant l'été, dans le cadre d'un plan destiné à normaliser les contrôles de routine dans toute la province. Il s'agit en fait d'établir des règles entourant les contrôles de routine pour les rendre cohérents et impartiaux, afin qu'ils soient effectués de manière à favoriser la confiance du public dans cet outil précieux du service de police.



Avant même l'annonce de la province, le SPO avait déjà entrepris un examen opérationnel de la façon dont les contrôles de routine sont effectués. L'examen du SPO, demandé par la Commission en janvier 2013, comprend des recherches et des consultations initiales auprès de membres du public et du service de police, d'universitaires, d'organismes communautaires et autres parties prenantes, en vue de déterminer les enjeux clés. Une fois les séances de participation communautaire terminées, les commentaires ont été rassemblés et présentés au Ministère. La prochaine étape de consultation aura lieu plus tard cet automne et les lignes directrices provinciales provisoires sur les contrôles de routine seront alors publiées, aux fins de commentaires.

CONSULTATION PUBLIQUE AU PLAN DIRECTEUR DU SERVICE DE POLICE D'OTTAWA RÉSERVEZ CETTE DATE

Le *Plan d'activités 2016-2018* du Service de police d'Ottawa sera le septième d'une série de plans d'activités préparés en vertu du Adequacy Standards Regulation 3/99 (Ontario), qui stipule que les commissions de services policiers de l'Ontario sont tenues d'élaborer au moins une fois tous les trois ans un plan d'activités pour leur corps policier. Bien que les principales responsabilités du SPO consistent toujours à répondre aux situations d'urgence, à faire respecter la loi, à enquêter sur les crimes, à maintenir l'ordre public et à porter assistance aux victimes, la manière d'accomplir ces tâches continue d'évoluer au fur et à mesure que de nouvelles stratégies sont élaborées pour répondre aux besoins en perpétuelle évolution de la collectivité.



Une séance interactive de consultation communautaire, qui aura pour but d'obtenir l'avis des membres du public sur le plan d'activités provisoire, aura lieu le **jeudi 5 novembre 2015, de 18 h à 21 h**. Plus de détails suivront.

UN MEMBRE DE LA COMMISSION NOMMÉ AU CONSEIL D'ADMINISTRATION NATIONAL

Le 28 août 2015, l'Association canadienne de gouvernance de police (ACGP) a tenu son assemblée générale annuelle à Toronto et a confirmé la constitution de son conseil d'administration pour le mandat 2015-2016. **L. A. (Sandy) Smallwood**, membre de la Commission de services policiers d'Ottawa, a été reconduite dans ses fonctions. Il s'agit du second mandat de madame Smallwood au sein du C.A. de l'ACGP, et de son premier en qualité de secrétaire.



RAPPORTS REÇUS RÉCEMMENT PAR LA COMMISSION

Au cours du troisième trimestre de 2015, la Commission a reçu les rapports suivants, lesquels pourraient vous intéresser. Ils sont disponibles à l'adresse suivante : www.ottawapoliceboard.ca.



- **Résultats du sondage d'opinion de 2015** – Le sondage d'opinion de 2015 sur les services de police à Ottawa est le septième d'une série d'enquêtes menées tous les trois à quatre ans depuis 1995, et au cours desquelles les résidents sont invités à faire connaître leur point de vue sur les sujets suivants : sûreté et sécurité dans les quartiers et sur l'ensemble du territoire de la ville; rendement du service de police et confiance envers la police; principales préoccupations et priorités pour la police; connaissance et utilisation des programmes et services de la police, et satisfaction à leur égard; actes de violence et réaction de la police. Les renseignements récupérés aident le SPO à mesurer le rendement d'une manière permanente. Ils contribuent à déterminer les préoccupations des résidents et à trouver des possibilités d'amélioration du service. Ils orientent par ailleurs les priorités et l'établissement des priorités stratégiques en prévision du plan d'activités 2016-2018.
- **Achat de dispositifs et de lunettes de vision nocturne** – La Commission a approuvé une demande d'acquisition de ces équipements à l'intention de l'unité tactique du SPO. Ils sont utiles lors des opérations tactiques menées en faible éclairage ou dans l'obscurité totale, lorsque la sécurité du public et des agents de police est menacée. Plusieurs comptes rendus, notamment celui de la fusillade sur la colline du Parlement le 22 octobre dernier, ont permis de déterminer que ce type d'équipement était nécessaire.
- **Lettres de remerciement** – Les membres du Service de police d'Ottawa entrent quotidiennement en contact avec les résidents et les visiteurs d'Ottawa, allant souvent au-delà des exigences de l'appel du devoir. Lorsque de telles situations se produisent, le chef et la Commission aiment en être informés. Chaque mois, la Commission reçoit un rapport de remerciements, qui comprend des extraits de lettres qui font l'éloge des policiers d'Ottawa pour l'aide qu'ils ont apportée au moment opportun ou pour leurs contributions personnelles qui dépassent le cadre de leurs fonctions.

La Commission a également reçu les rapports suivants pour le deuxième trimestre de 2015 :

- **Rapport de situation sur les exigences de surveillance du C.A. – Deuxième trimestre 2015** – Un calendrier annuel des exigences de surveillance fixe pour les employés du SPO et la Commission des attentes claires quant aux dates de présentation de rapports liés à la surveillance. Il aide la Commission à respecter ses obligations légales en matière de surveillance régulière de certains aspects des activités du Service de police, comme la situation budgétaire, l'administration du système de gestion des plaintes du public, l'atteinte des objectifs du plan d'activités ou encore la vérification de conformité qu'exigent plusieurs normes policières du Ministère.
- **Rapport de rendement** — Le Service de police d'Ottawa (SPO) surveille et évalue l'information en fonction de diverses mesures de rendement, notamment le nombre total d'appels de service et d'appels d'urgence,



le temps de réponse pour les appels de service et les appels d'urgence de priorité 1, la somme de temps consacrée aux appels et le nombre d'infractions au Code criminel par agent assermenté.

- **Rapport financier** — Ce rapport financier trimestriel résume la situation financière actuelle de l'organisme. À l'heure actuelle, le personnel prévoit que l'équilibre financier sera atteint en fin d'exercice. Le rapport du deuxième trimestre comprenait également le rapport de gestion d'actifs 2013.
- **Rapport sur la gestion des ressources humaines** — Ce rapport présente des renseignements statistiques sur les activités du secteur des ressources humaines telles que les embauches, les mises à la retraite, les démissions et les promotions.
- **Rapport sur les plaintes relatives aux politiques et services — Loi sur les services policiers, partie V** — Ce rapport présente les renseignements statistiques sur les plaintes pour inconduite formulées par le public et le chef de police, ainsi que les plaintes concernant les politiques et les services formulées par le public.
- **Rapport d'étape des services juridiques** — Ce rapport comprend des renseignements statistiques et une analyse des tendances en ce qui concerne les écarts par rapport au budget approuvé, sur les réclamations et les actions intentées contre la Commission, les appels et les demandes de révision judiciaire et toute question d'importance dont la Commission devrait être informée.

La Commission de services policiers d'Ottawa est un organisme civil établi par la loi provinciale qui assure la gouvernance et la surveillance du Service de police d'Ottawa. Elle relève du ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et de la Commission civile des services policiers de l'Ontario. Pour consulter les précédents numéros du bulletin Affaires de la Commission ou pour obtenir d'autres renseignements sur la Commission de services policiers d'Ottawa, visitez son site Web, www.ottawapoliceboard.ca.

La Commission de services policiers tient ses réunions ordinaires le quatrième lundi du mois, sauf en juin (la réunion est reportée au 17 juin), en août (pas de réunion) et en décembre (la réunion a lieu le troisième lundi du mois). Toutes les réunions sont publiques et ont lieu à compter de 17 h à la salle Champlain de l'hôtel de ville d'Ottawa. Les citoyens sont également invités à intervenir sur tout point à l'ordre du jour ou tout autre sujet qui les préoccupe, pourvu qu'ils en informent le personnel de la Commission par écrit au moins une semaine à l'avance. Il est possible de consulter le calendrier complet des réunions en ligne.
